



Ветеринарный сертификат на экспортируемое на таможенную территорию Республики Молдова из Украины молоко и молочные продукты, полученные от крупного рогатого скота /
Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну територію Республіки Молдова із України
молока та молочних продуктів, отриманих від великої рогатої худоби / Certificat sanitar-veterinar
pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din Ucraina lapte și produse lactate obținute de la bovine

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre lotul expedit

I.1. Отправитель / Відправник / Expeditor		I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентифікаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului 05/16061/17381			
Наименование / Назва / Denumirea ЧАО "ВМЗ"РОШЕН"		I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральний компетентний орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей			
Адрес / Адреса / Adresa Винницкая область, Винницкий район, г.Винница 21022, ул. Энергетическая 7		I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни- експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare Винницкая ГТЛВМ			
Тел. / Номер телефону / Tel.					
I.5. Получатель / Одержувач / Destinatar					
Наименование / Назва / Denumirea "COLDOR COM" S.R.L.					
Адрес / Адреса / Adresa Республика Молдова, г. Кишинев, ул. Алба-Юлия 81, кв. (оф.) 32					
Почтовый индекс / Поштовый индекс / Cod poștal MD-2071					
Тел. / Номер телефону / Tel.					
I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина	Код ISO / Код ISO / Codul ISO UA-0	I.7. Регион происхождения / Регион походження / Regiunea de origine Винницкая	Код / Код / Cod 02	I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика	Код ISO / Код ISO / Codul ISO MD
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine					
Наименование / Назва / Denumirea ЧАО "ВМЗ"РОШЕН"		Адрес / Адреса / Adresa Винницкая обл., Винницкий район, г.Винница, 21022, ул. Энергетическая 7			
Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare a-UA-02-28-66-CC-PP					
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării			I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii		
Адрес / Адреса / Adresa Винницкая обл., Винницкий район, г.Винница, 21022, ул. Энергетическая 7			29.08.2023		

Транспортное средство / Транспорт / Transportul <input type="checkbox"/> Самолет / Літак / Avion <input type="checkbox"/> Судно / Судно / Corabie <input type="checkbox"/> Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar <input type="checkbox"/> Автотранспортное средство / Дорожній екіпаж / Auto <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Другие / Інший / Altele		I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон: / Punctul de trecere a frontierei: Могилев-Подольский - Отач	
Идентификация / Ідентифікація / Identificarea: BE9735EO/BE4816 XO Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente: Инвойс (INV) № 353 29.08.2023			
I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului масло сладкосливочное селянское 72,6% жира		I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare 0405 20 30 00	
		I.16. Количество / Кількість / Cantitatea 400	
I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare <input type="checkbox"/> Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat <input type="checkbox"/> Замороженный / Заморожений / Congelat <input checked="" type="checkbox"/>		I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje 400	
I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului/containerului D68273088		I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului картонные ящики на 12 деревянных поддонах	
I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru: Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman <input checked="" type="checkbox"/>			
I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova <input type="checkbox"/>			
I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului:			
Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii a-UA-02-28-66-CC-PP		Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg) 10000.000	
Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництв / Întreprinderea producătoare ЧАО "ВМЗ "РОШЕН"		Маркировка / Маркування / Marca de identificare этикетка	
Вид (научное название) / Вид (наукова назва) / Specie (denumirea științifică) Bos Taurus		Вид товара / Вид товару / Tipul mărfurilor молочные продукты	

...ательство о пригодности товара в пищу / Засвідчення придатності товару для споживання в їжу / Certificarea
...іі pentru consum uman Экспертное заключение лаборатории № №000077 е/23 12.01.2023; Экспертное заключение
...атории № №003479 е/23 14.08.2023

... , нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, що нижче
підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую такє / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta
certific următoarele:

**П.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова молоко и молочные продукты получены от
здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры,
основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР). /
Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова молоко та молочні продукти, отримані від здорових
тварин та вироблені на молокопереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на
принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР). / Laptele și produsele lactate
exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova provin de la animale clinic sănătoase și sunt produse din fabrici de prelucrare a
laptelui, unde au fost aplicate procedurile bazate pe principiile sistemului de analiză a pericolelor și control al punctelor critice
(НАССР).**

**П.2. Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйств и/или административной территории,
официально свободной от заразных болезней животных: / Молоко та молочні продукти вироблені та відправлені з
господарств та/або адміністративних територій, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / Laptele și produsele
lactate sunt expediate din ferme și/sau teritoriul administrativ oficial, fără boli contagioase ale animalelor:**

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории; / ящуру –
протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території; / febra aftoasă-în ultimele 12 luni pe
teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение
последних 24 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми великої рогатої худоби,
контагиозної плевропневмонії великої та дрібної рогатої худоби – протягом останніх 24 місяців на території країни або
адміністративної території; / pesta bovină, pleuropneumonia contagioasă a bovinelor și a rumegătoarelor mici- în ultimele 24
de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной
территории; / чуми дрібних жувальних – протягом останніх 36 місяців на території країни або адміністративної території;
/ pesta rumegătoarelor mici-în ultimele 36 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ.
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / ензоотичного лейкозу –
протягом останніх 12 місяців та території господарства; / leucoza enzootică- 12 luni pe teritoriul exploatației;
- бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулёза крупного рогатого скота - в течение последних 6
месяцев на территории хозяйства; / бруцельозу великої рогатої худоби, туберкульозу та паратуберкульозу великої
рогатої худоби – протягом останніх 6 місяців на території господарства. / Bruceloză, tuberculoză și paratuberculoză bovină
– în ultimele 6 luni pe teritoriul unității.

**П.3. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и
молочных продуктов соответствуют действующим в стране экспортере ветеринарным и санитарным требованиям
и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники молока та молочних
продуктів відповідають діючим у країні експортері ветеринарним і санітарним вимогам та правилам. / Indicii
microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici ai laptelui și produselor lactate respectă cerințele și normele sanitar-veterinare
în vigoare în țara exportatoare.**

**П.4. Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу. / Молоко та молочні продукти
визнані придатними для споживання. / Laptele și produsele lactate sunt recunoscute ca fiind potrivite pentru consumul uman.**

**П.5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Молдова / Тара та
пакувальний матеріал одноразовий і відповідає вимогам Республіки Молдова. / Recipientele și materialele de ambalare sunt de
unică folosință și îndeplinesc cerințele țării importatoare.**

**П.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-
экспортере. / Транспортний засіб оброблено та підготовлено відповідно до правил, прийнятих у країні-експортері. /
Transportul a fost igienizat și dezinfectat în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.**

даних/ Примітки / Notă

Частина I / Partea I:

Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / **Пункт I.15:** Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / **Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor, numerele navelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.**

Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / **Пункт I.18:** Вказати код вантажу (УКТЗЕД) / **Specificați codul produsului (codul poziției tarifare).**

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку /
Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках ААА №069522; ААА №069523; ААА №069524; ААА №069525

Место / Місце / Locul

Дата / Data / Data 29.08.2023



Подпись государственного/официального ветеринарного врача /

Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря / *Semnătura medicului veterinar oficial de stat*

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția Решетник Людмила Александровна

Ведущий врач ветеринарной медицины

